



خدمات BuT-

برای جوانان، خدمات BuT- با پول کم وجود دارد.

BuT مخفف آموزش و اشتراک کردن است.

اشتراک کردن بدین معنی: حضور داشتن و مشارکت.

با BuT هزینه ها بسیار کمتر می شود.

بطور مثال:

- گشت و گذار و مسافرت
- با مدرسه و مهد کودک
- ناهار در مدرسه و مهد کودک
- وسایل مدرسه
- کمک در دروس
- پول حق عضویت در باشگاه ها
- کلاس های پدر و مادر کودک
- دوره های آموزشی شنا
- درس موسیقی
- فراغت و تعطیلات
- کارت تخفیف در تعطیلات

و بیشترین ها

در اینجا اطلاعات بیشتر را بدست می آورید:

انترنت: www.kreis-oh.de/bildungspaket

تلفن: 04521 788-510

ایمیل: BuT@kreis-oh.de

مشارکت را ممکن کنید

برای ورزش/ اوقات فراغت/ مسایل فرهنگی، ناهار و گشت و گذار
کیتا، به ارائه کنندهء خدمات، کارت آموزشی را ارائه نمایید.



هیات تحریر

ناشر:



KREIS
OSTHOLSTEIN

مساعدت های تخصصی و اجتماعی

Lübecker Straße 41

23701 Eutin

با کمک جاب سنتر شرق هولشتاین

jobcenter
Ostholstein



عنوان / تصویر:

عنوان صفحه: Marzanna Syncerz / Fotolia.Com



برنامهء تعلیمی
شرق هولشتاین

مشارکت را
ممکن
کنید

jobcenter
Ostholstein

کی می تواند از خدمات استفاده کند؟

کی می تواند از خدمات استفاده کند؟ کی مسوول من است؟

لطفا به ادارهء مربوط خود تان مراجعه کنید:

کسانی که از پول بیکاری و یا کمک های اجتماعی استفاده می کنند طبق قانون اجتماعی 2

• مرکز جاب سنتر شما

گیرنده های کمک برای معاش یا امنیت اساسی تحت عنوان قوانین اجتماعی و یا طبق قانون مزایای پناهجویان از آن مستقید می شوند.

• دفتر کمک های اجتماعی / دفتر رفاه اجتماعی

دریافت کنندگان مزایای مسکن و یا کودک

• منطقهء شرق هولشتاین

مساعدت های اجتماعی و تخصصی

کسانی که هیچ یک از مزایای فوق را دریافت نمی کنند ، اما نمی توانند هزینه های تحصیل و مشارکت خود را تأمین کنند (به عنوان مثال افراد کم درآمد ، والدین مجرد) ، این فرصت را دارند که حق فردی خود را در زمینه کار آموزشی و خدمات در عرصهء مشارکت بررسی کنند.

• مرکز جاب سنتر

کدام نوع خدمات وجود دارد؟

• پشتیبانی برای دانش آموزان در یادگیری

در صورت عدم کیفیت پیشنهادات مدرسه و پشتیبانی، نیاز به پشتیبانی یادگیری مناسب اضافی دارد که می توان آن را ارائه داد . این امر به تأیید مدرسه نیاز دارد.

• غذا/ ناهار

اگر مدرسه یا مهد کودک ناهار عمومی ارائه می دهد ، این ناهار را می توان پرداخت نمود.

• مشارکت در ورزش/ اوقات فراغت / و فرهنگ

کودکان و نوجوانان زیر 18 سال بودجه ماهیانه 15.00 یورو برای عضویت در باشگاه ، دوره های والدین و کودک ، درس های موسیقی ، استفاده از گذرنامه تعطیلات و موارد دیگر دریافت می کنند .بودجه ماهانه همچنین می تواند برای فعالیتهای بزرگتر از جمله استفاده شود، بطور مثال درسهای شنا و یا در اوقات فراغت و تعطیلات را می توان نام برد.

اشاره:

سهم های OGS محاسبه نمی شوند.

اطلاعات عمومی

اطلاعات عمومی

برنامه های آموزشی و مشارکت با هدف توانمند سازی کودکان ، نوجوانان و بزرگسالان از خانواده های کم درآمد برای استفاده از فرصت های اضافی آموزشی و تفریحی است .همین امر در مورد کودکان ، نوجوانان و بزرگسالان جوان که خود نیز مزایایی دریافت می کنند ، صدق می کند.

کدام نوع خدمات وجود دارد؟

- گشت و گذار و سفر از مدرسه ، OGS ، مدرسه ابتدایی تحت نظارت و مراکز مراقبت روزانه.

هزینه برای سفرهای مشترک و سفرهای مدرسه تامین می شود.

• لوازم مدرسه

دانش آموزان حداقل 100.00 یورو برای وسایل مدرسه مانند کیف مدرسه ، تجهیزات ورزشی ، کتاب ، دفترچه در 1 اگست و حداقل 50.00 یورو در تاریخ 1 فوریه/فبرور دریافت می کنند.

• هزینه های ترانسپورتی دانش آموزان

هزینهء حمل و نقل دانش آموزان برای حضور در نزدیکترین مدرسه پرداخت خواهد شد .شرط لازم این است که به مدرسه نتوانید با پای پیاده یا با دوچرخه برسید و هزینه ها از طرف دیگری و یا دفتر دیگری پرداخت گردد.